



8.提出するもの Application and Associated Documents	職務状況 Working Condition
<p>*<input checked="" type="checkbox"/> 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement            *<input checked="" type="checkbox"/> 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience            *の記入は Complete * in <input type="checkbox"/> 日本語で Japanese <input checked="" type="checkbox"/> 英語で English <input type="checkbox"/> どちらでも Either  <b>Application forms are available on the web site:</b>  <a href="http://www.cnric.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html">http://www.cnric.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html</a>  <input checked="" type="checkbox"/> 家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』            If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives"  <input type="checkbox"/> 運転免許証の写し Copy of Driver's License  <input type="checkbox"/> 修了証/証明書の写し Copy of Certificate  <input checked="" type="checkbox"/> 英語の能力を証明するものの写し Certificate of English Proficiency (Copy)  <input checked="" type="checkbox"/> 日本国籍以外の方は、在留カード及びパスポート/査証のコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Residence Card and Passport/Visa Copy</p>	
<p style="text-align: center;"><b>9. 応募書類提出先 Office to Submit</b></p> <p style="text-align: center;"><b>9. 応募書類提出先 Office to Submit</b></p> <p><b>Hard copy submission:</b>            書類の提出先は、嘉手納基地内 Bldg#3596 海軍人事課、キャンプフォスター内 Bldg#490 AAFES 人事課、又はキャンプフォスター内 Bldg#495 海兵隊人事課にて受け付けています。            (Please submit the application to Bldg#3596 Navy SHRO on Kadena AB, Bldg#490 AAFES or Bldg#495 CHRO on Camp Foster.)</p> <p><b>Mailing address/郵送先:</b>  <b>FEDEX or KURONEKO YAMATO TRANSPORT:</b>            〒904-0200  <b>CNRJ, CHRO Okinawa Satellite Office</b>  <b>Kadena Air Base</b>  <b>Mizugama Kadena-cho</b>  <b>Okinawa Japan</b>  <b>Bldg#3596</b>  <b>Phone Number: 098-961-6717</b></p> <p>フェデックス若しくはクロネコヤマト運輸利用の場合：            〒904-0200            在沖縄米国海軍人事部            沖縄県嘉手納町水釜            嘉手納空軍基地            建物番号 3596            電話番号：098-961-6717</p> <p><b>NOTE: We are no longer accepting applications via e-mail. 電子メールでの履歴書の受付は終了いたしました。</b></p>	
<b>10. 事務処理欄 For Official Use</b>	
問合わせ先 POC: HRO Okinawa 軍電 (DSN) : 634-6750/6224	
<b>PD No.: USNH-09MM000-018</b>	PD is accurate and current. (8/27/15)Certified by Activity: MC HRO: ky(27/8/15)

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be considered.  
 提出された応募書類はお返ししません Submitted applications will not be returned.

## **PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について**

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律 (平成 15 年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。